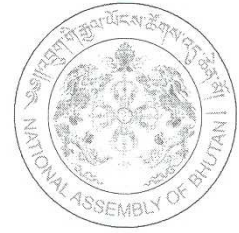


འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།

NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN
THIMPHU: BHUTAN



ཨིན་ཨེ་བེ་ཨོ་ཨེལ་ ༥༣/༠༣/༡༣

ལྷོག་ཕྱོགས་འགོ་ཁྲིད་པ།

སྤྱི་ཚེས་ ༠༡.༠༥.༢༠༡༠

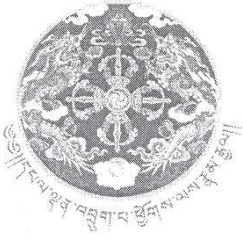
སྐྱབས་མེད་པའི་ཡི་གེ།

༢ རྒྱུ་ལྷན་ཚོགས་འདུའི་ཁྲི་འཛིན་དང་རྟེན་འོག་ཚོགས་སྡེའི་ཁྲི་འཛིན་ཡོངས་ལྷན། ལུང་ལྷན་དེ་ཡང་ ད་རེས་
 ལྷན་མི་སྡེའི་འགོ་ཁྲིད་པ་ཚུ་ རང་སེའི་ས་ཁོངས་ནང་གི་འཆར་གཞིའི་ལཱ་ཚུ་ གར་བཞག་སྟེ་ ལ་ལག་སྟེ་ ལྷོ་ ལལ་
 འཛོམས་ནང་ཕྱོལ་མི་འདི་ ལེགས་ཤོམ་ཨིན་པས་ཟེར་ལུ་ཞི། ག་ནི་བ་ ལག་ཆེ་བའི་ལལ་འཛོམས་འདི་བཟུམ་ནང་ ལྷོག་
 ཕྱོགས་ཚོགས་པའི་ལ་ལྷན་གལས་ བཅའ་མར་གཏོགས་ནི་གི་རེ་བ་སྤོམ་ཡོད་ཅུང་ གོ་སྐབས་མ་ཐོབ་ཟེར་ལུ་ཞི་ཨིན། ཨིན་ཅུང་
 ལལ་འཛོམས་འདི་གི་ ལས་རིམ་ལག་མང་ནི་དེ་གིས་ དུས་ཚོད་མེད་པར་ འགོ་འདྲེན་འཐབ་མི་ཚུ་གི་ལ་ལྷན་གལས་ གོ་
 སྐབས་གནང་ཐབས་མ་བྱུང་མ་འོང་ནི་ཨིན་མ་ ང་རང་གིས་ ཉ་གོ་ཡི་ཟེར་ལུ་ཞི་དང་། སང་ཕོད་ལས་འབད་བ་ཅིན་ ག་ནི་བ་
 ལག་ཆེ་བའི་ལལ་འཛོམས་འདི་བཟུམ་གྱི་སྐབས་ལུ་ ལས་རིམ་ལག་མང་སྟེ་འབད་ཅུང་ ག་ལུང་གི་ཉོངས་ལས་ འགོ་འདྲེན་
 འཐབ་མི་ཚུ་གིས་ ལྷན་གསལ་བསྐྱམས་ཏེ་ གོ་སྐབས་གནང་འོང་མཉེ་བའི་རེ་བ་ཡོད།

ད་རེས་ དི་ན་ལས་ ས་གནས་གཞུང་སྲིད་འདི་ ཉམས་ནི་དང་ཐོ་ཕོག་ནི་གི་ཚ་གུང་ལེ་ཤ་ཡོད་པའི་ནང་ལས་ གནང་དོན་
 ལག་ ༢ གྱེ་ལུ་བ་ཅིན་ཅེ།

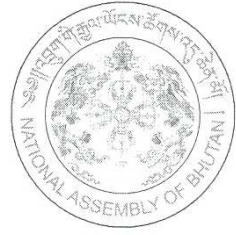
དང་པ་ འདེམས་ཁོངས་གོང་འཕེལ་མ་དངུལ།

འདེམས་ཁོངས་གོང་འཕེལ་མ་དངུལ་གྱི་ཐང་ལུ་ མ་གཞི་ལས་རིམ་འདི་ ལེས་ག་ཤོམ་ཅིག་ཨིན་མས། འདི་འབད་མཱ་ད་ ས་
 གནས་ལག་གི་མི་སེར་ཚུ་ ཡར་རྒྱས་བཏང་ནི་གི་འགན་ལུར་འདི་ ས་གནས་གཞུང་སྲིད་ལུ་རང་ཕོག་པ་ཨིན་ཟེར་ལུ་དགོ་མི་དེ་
 ཡང་ ཟུ་ཁྲིམས་ཆེན་མོའི་ཟུ་ཚུན་ ༢༢ པའི་དོན་ཚུན་ ༡ པའི་ནང་ **མི་སེར་རང་སེའི་མི་སྡེ་དང་ དཔལ་འབྱོར་**
མཐའ་འཁོར་གྱི་བདེ་འབྱོར་གོང་འཕེལ་དང་འཛིན་སྲྀང་ནང་ ཐང་ཀར་ལྷན་གཏོགས་ཀྱི་ཕན་ལཱ་གསལ་ལུ་ བཅོག་འཐུ་ལྷན་
པའི་ས་གནས་ཀྱི་གཞུང་ཚུ་ལུ་ དབང་ཚད་དང་དབང་འཛིན་སྲྀར་སྟེལ་འབད་དགོ་ ཟེར་བཀོད་ཡོད་པའི་ལར་ ཟུ་ཚུན་འདི་
 གི་དོན་ཚུན་ ༡༤ པའི་ག། པར་ **ལོ་བསྐྱར་དངུལ་གྱི་གནང་སྲྀབ་སྟེ** ག་ལུང་ལས་དངུལ་ཅིས་ཐོན་ལུང་ས་ལྷན་དེས་ཀྱི་



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།

NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN
THIMPHU: BHUTAN



ཨོན་ཨེ་བི་ཨོ་ཨེལ་ ༥༣/༡༣/༡༣

ལྷོ་གཞུགས་འགོ་ཁྲིད་པ།

སྤྱི་ཚེས་ ༠༡.༠༥.༢༠༡༠

ཚོལ་རིམ་ཡོད་ ཟེར་བའི་དམིགས་ཡུལ་འདི་འགྲུབ་ཐབས་ལུ་ གཞུང་གིས་ ཉི་ཅུབ་ལངས་སྤྱི་འགྲུབ་དགོས་ཨོན་མ་ད་ལུ་
འདེམས་ཁོངས་གོང་འཕེལ་གནང་སྤྱིན་གྱི།

ལས་རིམ་འདི་ ཅུ་ཁྲིམས་ཆེན་མོའི་དགོངས་དོན་དང་འབྲེལ་ཕྱད་ ས་གནས་གཞུང་གི་ཉི་ཅུབ་ཨོན་མ་ལས་བརྟེན་ འདི་ནང་
སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་འཇུག་མི་ཚུ་གིས་ ད་ལྟོ་བརྒྱུ་སྤྱི་ བཅའ་མར་གཏོགས་པ་ཅིན་ ས་གནས་གཞུང་འདི་ཉམས་ནི་གི་ཉེན་འགག་
ཡོད།

ང་གིས་ གནས་ཚུལ་གོ་དོ་བརྒྱུ་འབད་བ་ཅིན་ རྩེད་མི་སྤེའི་འགོ་ཁྲིད་པ་ཚུ་གིས་ རྒྱབ་སྐྱོར་གནང་དོ་ཟེར་གོ་ཡི། དེ་སྤྱི་
མང་ད་གནང་དགོས་འདི་ཡང་ རྒྱབ་སྐྱོར་མ་འབད་བ་ཅིན་ ཉི་ཅུབ་འདི་ མ་པ་ལས་མི་འཐོབ་ནི་ཨོན་མ་ལས་མོའི་སྤྱི་ རྒྱབ་
སྐྱོར་འབད་མི་འདི་ མེན་ན་ཟེར་མོའི་ཡི། དེ་ལུ་ ང་གིས་བལྟ་བ་ཅིན་ ས་གནས་གཞུང་སྐྱོང་གིས་ ཐུགས་བསམ་ལེགས་
ཤོས་སྤྱི་རང་ ཐུགས་བཞེད་དགོས་འདུག་ཟེར་ལུ་ཟློ།

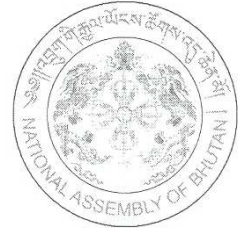
དེ་སྤྱི་ལུ་དགོས་འདི་ འདེམས་ཁོངས་གོང་འཕེལ་གནང་སྤྱིན་འདི་ ཅུ་ཁྲིམས་ཆེན་མོའི་དགོངས་དོན་དང་འབྲེལ་ཕྱད་ དེས་
པར་དུ་འཐོབ་དགོས་ཨོན་མ་ད་ལུ་ སྤྱི་ཚོགས་འཇུག་མི་ཚུ་གིས་ བཅའ་མར་མ་གཏོགས་པ་འབད་ཞིན་མ་ད་ རྩེད་རང་ མེད་
འོག་ཚོགས་སྤྱི་ནང་ལས་རང་ གསུང་གོས་གནང་སྤྱི་ ཐུག་གཅེད་དགོས་ཨོན། དི་གི་རེ་བ་འདི་ འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་ཉི་ཅུབ་
དང་ལས་རིམ་འདི་ལུ་ སྤྱི་དོན་ཚོའ་པའི་འཇུག་མི་ཚུ་གིས་ ལག་ལུ་མ་ཚོག་པའི་གསུང་གོས་ཅིག་གནང་བ་ཅིན་ མི་
དྲག་ག་ཟེར་ལུ་ཟློ།

གཉིས་པ་ སྤྱི་དོན་ཚོགས་པའི་འགོ་འདྲེན་པ།

སྤྱི་དོན་ཚོགས་པའི་འགོ་འདྲེན་པ་ཚུ་ ས་གནས་གཞུང་གི་གོང་འཕེལ་གྱི་ཐུག་ལུ་ནང་ བཅའ་མར་གཏོགས་དགོས་པའི་འར་
ཞལ་འཛོམས་ཀྱི་སྐབས་ལུ་ ལྷོ་གཞུགས་འབད་འབོ་དགོས་སྤྱི་ མི་རྗེ་སྤོན་ཆེན་གྱིས་གསུང་ཡོད་པའི་ཐད་ འདི་གི་སྐོར་ལས་ལུ་



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།
 NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN
 THIMPHU: BHUTAN



ཨོན་ཨེ་བི་ཨོ་ཨེལ་-༤༣/ 13.12.13

ལྷོག་ཕྱོགས་འགོ་བྱེད་པ།

སྤྱི་ཚེས་ 07.0༩.2070

བཅའ་མར་ སྤྱི་དོན་ཚོགས་པའི་འགོ་འདྲེན་པ་ཚུ་ ས་གནས་གཞུང་གི་གོང་འཕེལ་གྱི་ཕྱག་ལུ་ནང་ལུ་ མ་པ་ལས་ བཅའ་མར་གཏོགས་མ་ཚོགས་འདི་ མ་མཁུམ་མི་འོང་། འདི་གི་དབང་ཚད་ཚུ་ ས་གནས་གཞུང་སྐྱོང་ལུ་མ་གཏོགས་ གཞན་གལ་ཡང་མེད་པ་ལས་ ས་གནས་གཞུང་སྐྱོང་གི་ཞལ་འཛེམས་སྐབས་ལུ་ སྤྱི་དོན་ཚོགས་པའི་འགོ་འདྲེན་པ་ཚུ་ ལྷོག་པ་སྟེ་ མ་པ་ལས་ འབོད་གོ་པ་མེད་ཟེར་བུ་ནི།

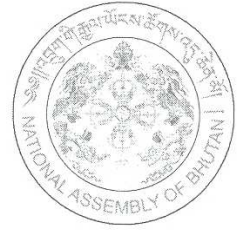
གོང་འཕེལ་གྱི་ཕྱག་ལུ་ནང་ལུ་ དབང་ཚད་མི་ལུ་སུ་ ས་གནས་གཞུང་རྒྱུ་མ་གཅིག་ལུ་ཡོད་པའི་ཁར་ ས་གནས་གཞུང་སྐྱོང་འདི་ སྤྱི་དོན་ཚོགས་པ་དང་འབྲེལ་གཏོགས་མེད་པ་སྟེ་ བཞག་དགོ་ནི་དེ་གིས་ སྤྱི་དོན་ཚོགས་པའི་འགོ་འདྲེན་པ་ཚུ་ ས་གནས་གཞུང་གི་གོང་འཕེལ་གྱི་ཕྱག་ལུ་ནང་ལུ་ བཅའ་མར་གཏོགས་བཅུག་པ་ཅིན་ ས་གནས་གཞུང་སྐྱོང་འདི་ མ་འོངས་པར་ ཉམས་ནི་གི་ཉེན་ཁག་འདུག་ཟེར་བུ་ནི།

ས་གནས་གཞུང་གིས་ སྤྱི་དོན་གྱི་མི་ ལུ་འགན་དང་མ་འཁྲིལ་བར་ ལྷོག་པ་འབད་འབོ་བཅིན་ ད་རེས་འདི་ སྤྱི་དོན་ཚོགས་པ་གཉིས་ལས་བརྒྱལ་མེད་པ་ལས་ མ་འོངས་པ་ལུ་ སྤྱི་དོན་ཚོགས་པ་ལེ་ཤོ་མེད་པ་དུ་ ས་གནས་གཞུང་གི་འཕུས་མི་ལས་ སྤྱི་དོན་ཚོགས་པའི་ལྷོག་པ་ མང་ནི་གི་ཉེན་ཁག་ཡོད་པ་ ད་ལྟོ་ལས་རང་ ཐུགས་བཞེད་གནང་སྟེ་ བགྱིན་བསྐྱུང་།

དེ་ཁར་ ས་གནས་གཞུང་སྐྱོང་གི་ཞལ་འཛེམས་སྐབས་ ལྷོག་པ་འབད་འབོ་ནི་གི་ཐང་ལ་ ས་གནས་གཞུང་སྐྱོང་གི་བཅའ་ཁྲིམས་ལེའུ་ ༤ པའི་དོན་ཚུན་ 176 པའི་ནང་ **ས་གནས་གཞུང་གིས་ འབྲེལ་ཡོད་གཞུང་གི་འགོ་འཛེན་ཅིག་ལས་ གཞུང་གི་ལས་སྟེ་དང་འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་གཅིག་གུ་ རྟོག་བཟུན་འབྱུང་ཚེ་ གསལ་བཤད་ ཡང་ན་ བཤའི་གཞི་གི་གནས་ཚུལ་ལས་ འབྲེལ་བཤད་གང་ཟོག་ ཡང་ན་ ཡིག་ཐོག་ལུ་ལེན་ཚོག་** ཟེར་བཀོད་མི་དང་འཁྲིལ་བཅིན་ ག་འབོ་ནི་ཨོན་ན་ དབང་ཚད་འདི་ རྩེད་རའི་ཁྲི་འཛེན་གྱི་ཕྱག་ལུ་ཨོན་མེད་ལས་ འོས་འབབ་ཅན་གྱི་ཕྱག་ལུ་དང་མ་འཁྲིལ་བར་ མི་འབོ་བའོང་།



འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ།
 NATIONAL ASSEMBLY OF BHUTAN
 THIMPHU: BHUTAN



ཨོན་ཨེ་བི/ཨོ་ཨེལ - ༥༣/12.13.13

ལྷོག་ཕྱོགས་འགོ་ཁྲིད་པ།

སྤྱི་ཚེས་ 07.0༥.2070

མནོ་བའི་རེ་བ་ཡོད་པ་མ་ཚད་ ལྷོག་པ་ཚུ་གར་ཨོན་ཅུང་ གསུང་གོས་ཡང་ མ་པ་ལས་གནང་མ་ཚོགས་ཨོན་མ་མཁྱེན་དགོ་
 ཟེར་ལུ་ནི།

མཇུག་རང་ དམངས་གཙོ་བོ་གཞུང་ འགོ་བཙུགས་ཏེ་ ད་ལྟོ་ལོ་ངོ་ 2 ལས་བཞུགས་མ་སོང་སྟེ་འབད་ཅུང་ ང་བཅས་རའི་
 མི་དབང་འབྲུག་རྒྱལ་བཞི་པ་མཚོགས་གིས་ ས་གནས་གཞུང་ཟེར་མི་འདི་ སྤྱི་ལོ་ 1997 ལུ་ རྫོང་ཁག་ཡར་རྒྱས་ཚོགས་
 འདུ་དང་ སྤྱི་ལོ་ 1997 ལུ་ རྫོང་འོག་ཡར་རྒྱས་ཚོགས་ཚུང་ཟེར་ ས་གནས་གཞུང་སྤོང་གི་ལམ་ལུགས་ གཞི་འགྲམ་
 སྤོང་སྤོང་སྟེ་བཙུགས་གནང་མི་འདི་ བདག་འཛིན་འབད་དེ་ ཕྱག་ལུ་ནི་གི་འགན་ཁུར་འདི་ ང་བཅས་ གར་ལུ་ཕོག་པ་ཨོན་
 པའི་དྲན་བསྐྱེད་ལུ་མ་དང་གཅིག་ཁར་ ལྷོག་ཕྱོགས་ཚོགས་པའི་ལ་ཐུག་ལས་ཡང་ རྒྱབ་སྐྱོར་ཉིལ་བུ་མ་ཡོད་ཟེར་ལུ་ནི་ཨོན།

འདྲ་ 1. བཅོམ་འཐུའི་སྤྱི་ཁྲབ་མཚོགས་ལུ།

ཚེ་རིང་སྟོབས་རྒྱལ།

སྤྱི་ཚེས་ 07.0༥.2070 ལུ།